

咱的金庫 在地照顧

農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：嚴漢明/ 聯絡人：業務發展部 黃聖淳 (02-23802671 · 0309@agribank.com.tw)

●農金園地●

提供多元化金融服務 農漁會開辦黃金存摺業務

資料來源：業務發展部

全國農業金庫依農業金融法負有輔導農漁會信用部業務發展之職責，並積極協助農漁會拓展業務範圍，輔導辦理聯合授信、簡易外匯、保險及各項代收等業務成效良好。

全國農業金庫已於今（108）年7月間完成整合農漁會資訊共同利用階段性目標，同時輔導農漁會釐訂作業規範業務手冊及辦理教育訓練等，協助農漁會順利推展黃金存摺業務，以滿足顧客需求及提供多元化金融服務。



黃金存摺之買賣單位以公克計算，交易門檻較低且方便，再加上黃金為抗通膨、穩定成熟之投資商品，可提供客戶資產多元化的配置，對於投資屬性多屬穩健之農漁會客戶，黃金商品亦為資產配置選項之一。

農漁會黃金存摺業務第一階段上線單位為臺中市太平區農會、臺中市龍井區農會及彰化縣彰化區漁會等三家農漁會，於 8 月 12 日同步開辦，後續全國農業金庫將輔導更多農漁會加入辦理，擴增信用部服務之業務項目。



● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			
	收盤(%)	較前週(BP)	
美國 5 年	1.422%	-11.5	
美國 10 年	1.527%	-18.8	
台灣 5 年	0.521%	-6.9	
台灣 10 年	0.626%	-7.5	
*基準點為週四			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金額
台泥 108-1 期	5	0.85	126
合迪 108-1 期	5	0.98	32
台電 108-2 期	5	0.72	48

國際債市

聯準會 7 月底如預期因應全球經濟成長動能放緩而預防性降息 1 碼，然川普月初突襲擬對中國進口商品再加徵關稅，中國隨即順勢讓人民幣貶破 7 元關口，使得貿易衝突急遽升溫，打破美公債 10 年期殖利率 7 月下旬以來在 2.01%-2.10% 區間的橫盤走勢而連日下跌，加上中國、德國等基本數據持續惡化、香港反送中情勢愈趨緊張，資金紛轉進避險資產，美公債 10 年期殖利率最低觸及 1.47% 附近，與 2 年期殖利率 12 年來首次出現負利差情況，顯見債市對經濟前景的擔憂甚深。展望後續，在經濟數據疲弱、低通膨、貿易戰等因素干擾下，降息成為各國央行提振經濟動能的主流，給予避險資產價格穩固支撐，短線美公債 10 年期殖利率續處偏低震盪，預估區間 1.40%-1.65%。

國內債市

人民幣匯率跌破 7.0 關鍵價位，美國財政部將中國列為貿易操縱國，紐西蘭、印度與菲律賓加大降息水準，市場風險規避的氛圍濃厚，而台債十年增額券受此激勵下，銀行投資盤籌碼更加穩固，導致 10 年券殖利率慣破歷史底點，最低來到 0.62%，惟短線美債利率或將出現震盪的走勢，加上利率大幅下跌後面臨修正乖離的壓力，但多頭行情尚未結束。預估 5 年券交易區間將落在 0.51%~0.56%，10 年區間將落在 0.61%~0.66%。

10年美國公債




10年政府公債




*外匯市場

外匯市場行情		
標的	參考價	較前週
美金/新臺幣	31.405	0.042
人民幣/新臺幣	4.4529	0.0174
歐元/新臺幣	34.966	-0.2041
日圓/新臺幣	0.2952	-0.0004

人民幣/新台幣



美金/新台幣



*基準點為週四

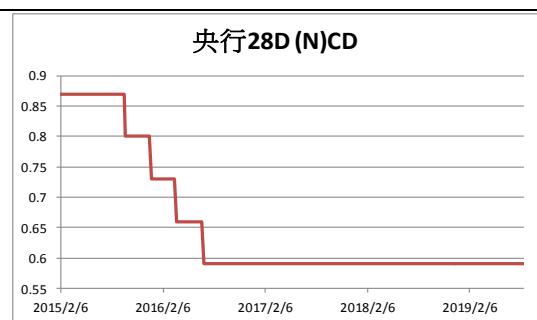
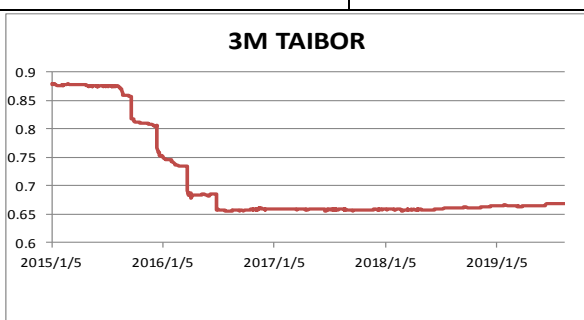
隨美國總統川普對中國加徵新一輪關稅影響，加上美國 2 年與 10 年期公債出現倒掛，引發市場擔憂全球經濟隱藏下跌風險，資金紛紛流出新興市場，帶動美元指數走強。外資也陸續賣超台股並匯出資金，使台幣貶勢凌厲。展望下週，預估台幣走勢將呈震盪偏貶的走勢，實質成交區間落在 31.20~31.60。

在其他幣別部分，當前中美貿易磋商仍未出現實質進展，雖美國對中國課稅態度軟化，市場仍擔憂經濟下行風險，料美指仍將維持強勢，人民幣、歐元仍有貶值壓力。展望後市，市場將持續關注中美貿易協商後續進展及各國央行貨幣政策。

*貨幣市場

貨幣市場行情		
	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.176	-
10D 公債 RP	0.34	-
3M TAIBOR	0.668	-
28D (N)CD	0.59	-
重貼現率	1.375	-
*基準點為週四		

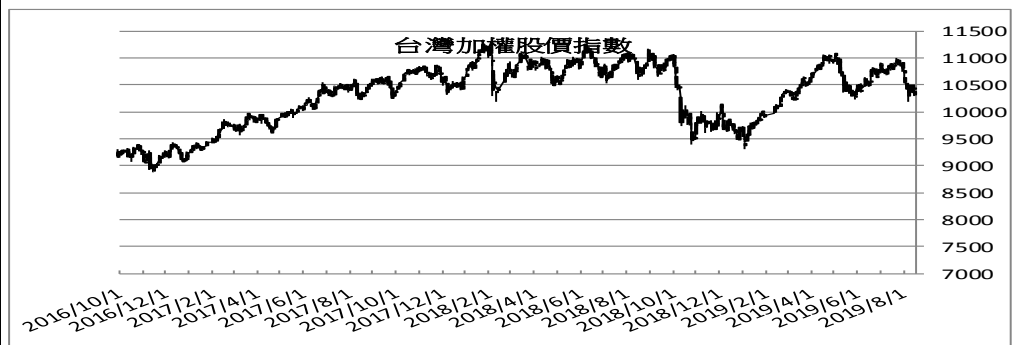
拆款市場部分，多家行庫因存款流失、調整積數等原因令資金不夠寬裕，銀行間拆款需求有所增加，但成交利率尚穩。一週拆款利率區間 0.180%-0.60%。短票方面，行庫端資金短缺，買票需求不振，但民營銀行有錢，賣票利率維持一定水準。自保 30 天短票利率區間落在 0.5-0.60%。在債券附買回方面，市況平平，銀行資金不如預期寬裕，但有投信、壽險挹注，令 RP 承作利率尚能持穩。總計公債 RP 短天期利率區間 0.34%~0.38%。



*國內股票市場

台股在接連經歷系統風險後，包括美國將對 3000 億中國輸美商品課徵 10%關稅、人民幣貶破七，及歐美公債殖利率持續破底等利空因素，使得指數大幅拉回至 10180 後收腳，本周呈現 10200-10550 的震盪格局。週一台股早盤低點剛好回測至 5 日線，而後在電子類股的帶動下，盤勢由黑翻紅，尾盤受到台積電下跌以及主流股散熱、銅箔基板、砷化鎵等個股獲利回吐的拖累，走勢再度開始翻黑，終場下跌 22 點，跌幅 0.21%，收在 10472 點，成交量約 1236 億元。週二指數受美股下跌拖累而跳空開低，電子權值股紛紛走弱，以及台塑四寶創下波段新低，而國內金控股 7 月合計獲利較前一月大增，也不敵美歐公債殖利率探低利空，終場加權指數下跌 109 點，跌幅 1.05%，收在 10362 點，成交量 1177 億元。週三受美國將 3000 億部分商品延遲課稅下，指數由電子股領漲，砷化鎵、光學鏡頭、PCB、網通等族群也普遍上漲，加上金融、傳產反彈，盤中指數一度突破短期高點，但尾盤調節賣壓出籠，留下長上影線的黑 K 棒，終場指數上漲 65 點，漲幅 0.63%，收 10427 點，成交量擴增至 1440 億元。週四指數隨著美股大跌而開低走低，在油價重挫下，台塑四寶為重災區，終場指數下跌 100 點，跌幅 0.96%，收 10327 點，成交量為 1217 億元。展望後市，近期易受消息面及總經高度不確定性影響，預期指數區間為 10200-10550，在波動度大增下，操作上須嚴設停利及停損。

國內股票市場行情		
標的	收盤	較前週
加權指數	10327	-404
櫃買指數	135.27	-5.56
*基準點為週四		



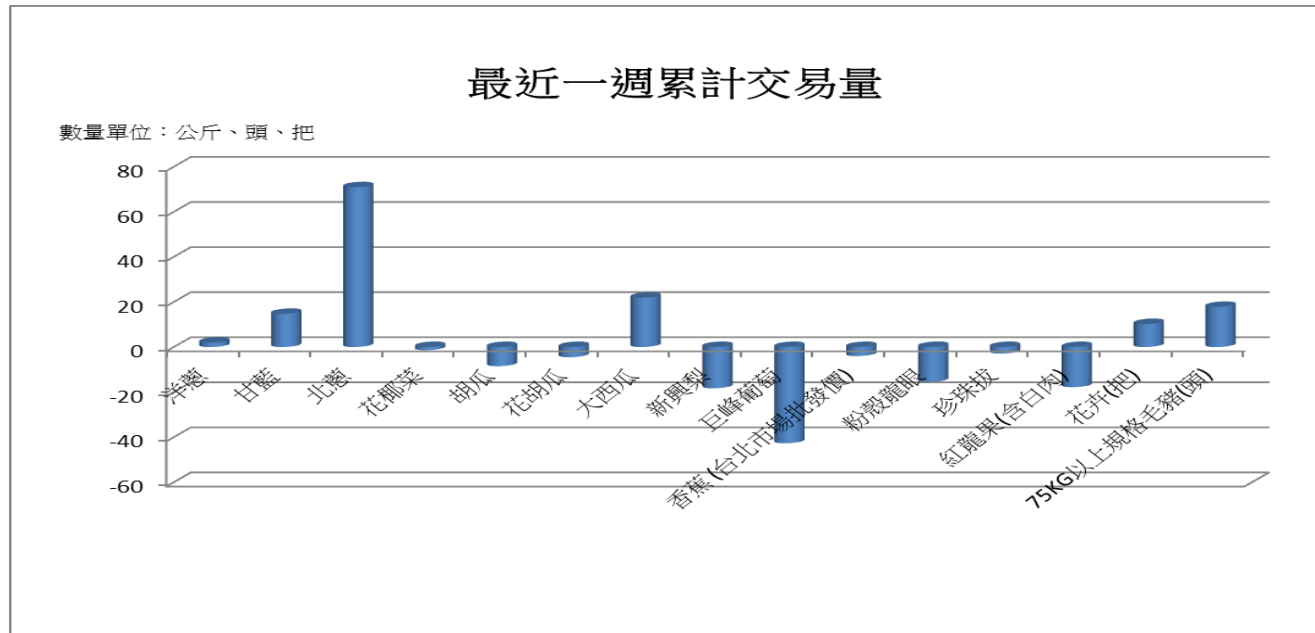
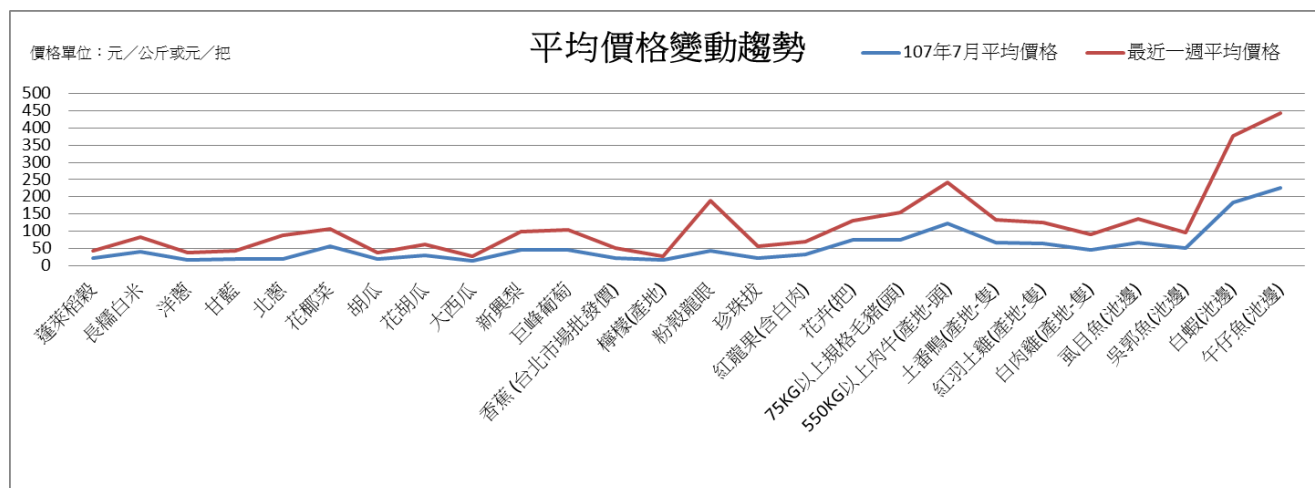
●重要農產品訊息●

一、價格資訊：

資料提供/來源：審查部/農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	107 年 8 月平均 價格	最近一週									
		平均 價格	單日價格							累計交易量	
			8 月 7 日	8 月 8 日	8 月 9 日	8 月 10 日	8 月 11 日	8 月 12 日	8 月 13 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	21.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.4	22.5	...	-
長糯白米	39.4	43.6	43.5	43.6	43.6	43.6	43.6	43.7	43.8	...	-
洋蔥	16.1	20.9	21.2	21.3	20.6	19.7	20.4	-	21.5	12,922	2
北蔥	19.4	67.7	95.9	64	55.4	86.6	55.4	-	67.4	3,018	70.9
花椰菜	56.6	51.4	61.2	55.3	51.2	58.3	44.8	-	46.1	6,558	-1.4
胡瓜	20.1	18.8	23.8	19.6	15	18.7	19.2	-	16.7	29,440	-8.5
花胡瓜	28.5	33.3	40	40	29	29.4	27.4	-	32.5	45,046	-4.5
大西瓜	14.2	12.1	12.8	13.4	12.4	10	10	-	10.4	47,666	21.9
新興梨	44.9	55	50.1	60.8	56.2	55.5	-	53.4	51.4	41,932	-18.3
巨峰葡萄	46	58.9	61.3	59.8	56.9	55.8	60.6	-	57.8	5,282	-42.7
香蕉(台北市 場批發價)	21.5	29.4	31.8	31.8	28.3	27	28.3	-	29.5	23,981	-4
珍珠拔	20.6	34.6	30.6	30.2	28.9	37.3	41.1	-	38.5	62,084	-2.9
紅龍果(含白 肉)	33.2	36.3	31.3	34.1	30.9	37.5	43.2	-	38.4	76,921	-17.8
花卉(把)	73.6	56.7	50.8	49.8	53.7	64.8	55.6	60.8	61.1	174,503	10.2
75KG 以上規 格毛豬(頭)	73.7	80.2	79.8	78.9	77.8	81.1	-	80.9	82	23,415	17.8
550KG 以上肉 牛(產地-頭)	123.9	118	118	118	118	118	118	118	118	...	-
土番鴨(產地- 隻)	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	66.3	...	-
紅羽土雞(產 地-隻)	64.4	59.7	58.9	58.9	60	60	60	60	60	...	-
白肉雞(產地- 隻)	46.2	43.3	43.3	43.3	43.3	43.3	43.3	43.3	43.3	...	-
虱目魚(池邊)	67.7	68	68	68	68	68	68	68	68	...	-
吳郭魚(池邊)	50.1	45.2	45.1	45.1	45.1	45.1	45.1	45.1	45.8	...	-
白蝦(池邊)	182.8	194.3	190	195	195	195	195	195	195	...	-
午仔魚(池邊)	226	217.3	216	216	216	216	216	216	225	...	-



二、農業訊息

擴大農民職業災害保險加保對象，提供實際從農者職業安全保障

資料提供：審查部

農委會表示，為保障實際從農者的職業安全及經濟補償，該會修法擴大農民職業災害保險加保對象範圍，自 8 月 7 日起，已領取相關社會保險老年給付的退休人員，或實際從事農業工作的國人外籍配偶、陸籍配偶，皆可以全民健康保險第三類被保險人身分申請參加農民職災保險，估計將有 6 萬餘人受益。

修正相關法規，照顧實際從農者職業安全

為提高農民職業安全保障，農委會自 107 年 11 月 1 日開始試行辦理農民職災保險，並以農民健康保險被保險人為加保對象。截至 108 年 7 月 31 日止，已有 18.8 萬人加保農民職災保險，加保率達 17%。該會指出，農民職災保險推動試辦期間，部分已領取其他社會保險老年給付而無法再參加農保的農民，雖有實際從事農業工作事實，但未能納入農民職災保險的保障範圍。

基於照顧實際從農者的職業安全，農委會修正「農民職業災害保險試辦辦法」及「實際從事農業工作者申請參加全民健康保險認定標準及資格審查辦法」相關規定，將實際從農之健保第三類被保險人，即包括已領取相關社會保險老年給付的退休人員，或外國人、無國籍人、臺灣地區無戶籍國民、大陸地區人民、香港或澳門居民等國人配偶，皆納入農民職災保險加保對象範圍，擴大農民職災保險承保受益者。

每個月保險費僅 15 元，實際從農者請儘速參加農民職災保險

農委會說明，無論是以農保被保險人身分或以健保第 3 類被保險人身分申請參加農民職災保險，每個月皆只要繳交保險費 15 元，便能獲得更充分的保障，倘於田間從農發生意外傷害，有傷害給付、就醫津貼、身心障礙給付及喪葬津貼 4 項給付保障。該會呼籲實際從農者儘速親自至農會申請辦理，持國民身分證者應向戶籍所在地之基層農會申請加保，至於持居留證者則應向配偶戶籍所在地之基層農會申請加保，其他申請加保應附文件，請先向申請農會洽詢。

精進農民職災保險，成為實際從農者的後盾

農委會最後強調，除了將健保第 3 類被保險人納為農民職災保險加保對象外，未來農業職災預防也將併行推動，強化農民職業安全意識，降低農民的職災風險。另外，也將透過農民職災保險試辦過程累積案例，將職災給付案例類型化，簡化給付申請流程，加速保險給付審核，使農民職災保險制度成為農民最信賴的職業安全保障。

●業務訊息●

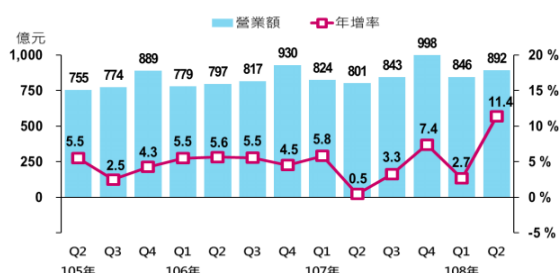
我國 108 年第 2 季電腦及資訊服務業、專業技術服務業及租賃業狀況

資料提供：經濟部統計處/審查部

一、108 年第 2 季電腦及資訊服務業營業額 892 億元，年增 11.4%，其中

電腦程式設計業 661 億元，年增 10.1%，主因電腦及伺服器軟硬體、通訊技術及資訊安全等多元整合服務增加，加以網路數據交換應用需求成長所致；資訊服務業 231 億元，主因網站管理、應用軟體服務提升，及交友社群平台之廣告效益等業績成長，致營收年增 15.2%。

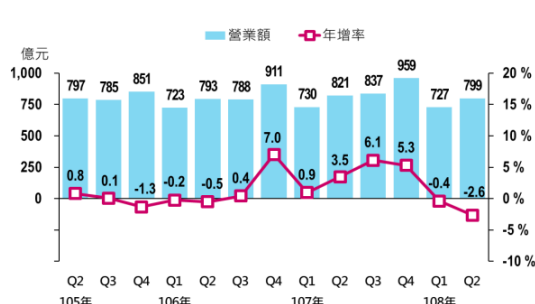
圖1 電腦及資訊服務業營業額及年增率



二、108 年第 2 季專業技術服務業營業額 799 億元，其中廣告業及市場研

究業 397 億元，因電視行銷廣告及戶外廣告等業務量減少，年減 2.2%；管理顧問業 203 億元，為歷年同季最高，主因企業經營、產業生產及財務管理之顧問諮詢業務成長，專門設計業 175 億元，因室內空間、展覽會場及工業設計接案量減少，年減 4.9%。

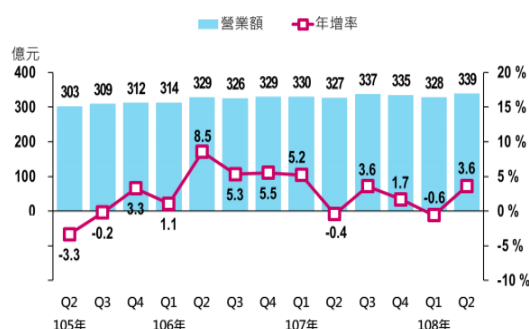
圖2 專業技術服務業營業額及年增率



三、108 年第 2 季租賃業營業額 339 億元，為歷年單季最高，年增 3.6%，

其中運輸工具租賃業 223 億元，主因企業用戶與旅遊之租車服務需求增加，以及汽車租賃業者優惠活動奏效，帶動營收成長 6.7%；個人及家庭用品租賃業因家庭用品、駐點語音導覽用品及休閒娛樂用品出租業績成長，年增 2.4%；機械設備租賃業雖工業用機械設備租用需求增加，惟營造用及辦公用機械設備出租業績下降，致年減 2.6%。

圖3 租賃業營業額及年增率



●法遵案例

金融監督管理委員會銀行局非重大裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

法令規定

郵政儲金匯兌法第 12 條第 1 項

中華郵政公司辦理郵政儲金匯兌業務違反法令、章程或有礙健全經營時，金融監督管理委員會除得予以糾正、命其限期改善外，得視情節之輕重，為下列處分，並通知交通部：

- 一、撤銷法定會議之決議。
- 二、停止部分郵政儲金匯兌業務。
- 三、命令解除辦理該項郵政儲金匯兌業務之負責人或職員之職務或停止其於一定期間內執行職務。
- 四、其他必要之處置。

裁罰案例：

金融監督管理委員會銀行局於 108 年 04 月 11 日公布中華郵政股份有限公司辦理儲匯業務之洗錢防制、打擊資恐及反武器擴散作業缺失，核有礙健全經營之虞，依郵政儲金匯兌法第 12 條第 1 項規定，予以糾正。

違反事實理由：

該公司在辦理郵政禮券、電子支付業務、非臨櫃之自動櫃員機交易監控、高風險客戶審查及大額通貨交易申報作業等防制洗錢措施方面有未臻周延、未建置妥適或未切實執行等缺失，顯示該公司防制洗錢之控管機制尚有不足，有礙健全經營之虞。經考量該公司已強化相關監控機制及落實員工辦理盡職審查作業等改善措施，爰依郵政儲金匯兌法第 12 條第 1 項予以糾正。

●保險知識分享●

保險小觀念 新型健康險 三高族也能保

資料提供：農金保經公司

車險成長率已現疲態，產險業者業務拓展重心開始改弦易轍，傷害險和健康險成為部分產險公司衝刺的重點。

和壽險醫療險相比，產險健康險保單具有單獨投保且免體檢的優點，而投保門檻低，但依現行法令，產險公司僅能銷售三年以內的短期保單，因此保費相對較便宜，然「不保證續保」則是產險業推健康險最大的瓶頸。

一般來說，三高患者容易面臨的重病風險，包括末期腎病變、急性心肌梗塞等，因為過去罹患三高的民眾，包含高血脂、高血糖、高血壓的民眾，很難買到保單。三高民眾正常服藥體況良好，可免體檢投保。除提供疾病以及意外住院醫療保險金、出院療養保險金給付、彌補住院病房差額等，也有特定傷病保險金給付，包含急性心肌梗塞、腦中風後障礙(重度)、末期腎病變等。

產險業者推出的保單，保險期間為一年，投保年齡鎖定在 35 歲到 60 歲，可以續保到 65 歲，如果依約定給付到特定傷病保險金後，契約即行終止，已有保單規劃的三高民眾，可以藉此再協助分攤每一年的醫療風險。在保費方面，如果是 35 歲男性投保，首年度保費最低不到 1 萬元，但保額增加一倍的話，保費也會增加約一倍。

農金保經公司針對健康險皆有相關商品規劃，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

● 金融商品訊息 ●


聯邦銀行

活動及辦卡專線
 (02)2380-5168 / (07)326-9393





農金聯名卡

申辦電子帳單期間
年年免年費

新戶首刷好禮 活動期間: 108/7/1-12/31

新戶核卡後30日內新增一般消費及全聯店內刷卡消費達**1,288元**且不限地點**首次自動加值**，享首刷好禮。(請戶能選擇之禮)

好禮A 多功能泡腳機



108 / 10800000000
送全聯購物卡一張

好禮B 行動咖啡機



108 / 10800000000
送全聯購物卡一張

好禮C 聯邦租車一日體驗券



108 / 10800000000
送全聯購物卡一張

好禮D 經典黑20吋登機箱



108 / 10800000000
送全聯購物卡一張

好禮E 刷卡金500元



108 / 10800000000
送全聯購物卡一張

行動支付升級禮 藍芽LED觸控式夜燈喇叭



108 / 10800000000
送全聯購物卡一張

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元；其他費用請至聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

謹慎理財 · 信用至上

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

● 農漁精品 ●

歡迎加入農金安心GO會員：

「農金安心GO」國產安全農漁產品銷售平台，提供安全的農漁產品，讓消費者買得安心、吃得放心！

農金安心GO ALL SAFE
安全·幸福

安全農漁產品產銷媒合平台

訂購專線：02-29676789#6605



www.ansingo.com.tw



LINE ID: @ansingo



農金安心GO



柚見中秋~柚惑檔不住~

中秋佳節送禮首選·麻豆區農會

『柚の寶』文旦禮盒現正熱烈預購中。『三保證，一堅持』，保證麻豆嚴選、保證老欖文旦、保證甜度10度以上、堅持友善耕作，TAP產銷履歷與產地團體商標雙認證。



免運費



『柚の寶』文旦禮盒

特級10斤禮盒\$1100元

優級10斤禮盒\$700元

註：最低訂購數量10盒

直接購買



請按下直接購買前往預購專頁或撥打 02-29676789 # 6605 由專人為您服務！

預購日期：即日起~8/31 預計出貨日期：8/26~9/06

●農趣好遊●

2019 府城漁遊產業文化暨戲說安平推廣行銷系列活動(南市區漁會)



謹訂於中華民國108年9月7日〈星期六〉下午18:00
於〈安平漁港觀光直銷中心〉舉辦「2019府城漁遊產
業文化暨戲說安平推廣行銷系列活動」開幕式，竭誠
歡迎您，敦請各級長官、貴賓 撥冗參加 恭請

蒞臨指導

南市區漁會

理 事 長 方裕豐
常務監事 王瑞琳
總 幹 事 吳春銀

敬邀

● 農趣好遊 ●

2019 花蓮 赤科山 六十石山金針花季



活動日期：2019/08/03 - 2019/09/15

活動地點：富里鄉六十石山、玉里鎮赤科山